

**DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH / DECLARATION OF PERFORMANCE**  
**No / nr 2017/01/17**

- Name and trading name of the construction product / *Nazwa i nazwa handlowa wyrobu budowlanego:*  
**Anti-contamination valve / Zawór antyskażeniowy**
- Designation of the construction product's type / *Oznaczenie typu wyrobu budowlanego:*  
**Anti-contamination valve / Zawór antyskażeniowy**
- Intended use or application / *Zamierzone zastosowanie lub stosowanie:*  
**For internal heating and utility water installations**  
**/ Do wewnętrznych instalacji wody grzewczej i użytkowej**
- Manufacturer name and registered office, as well as the production site / *Nazwa i adres siedziby producenta oraz miejsce produkcji wyrobu:*  
**HERZ Armaturen Ges.m.b.H. A-1230 Wien, Richard-Strauss-Straße 22**
- Authorized agent's name and registered office, where applicable / *Nazwa i adres siedziby upoważnionego przedstawiciela, o ile został ustanowiony:*  
**HERZ Armatura i Systemy Grzewcze Spółka z o.o. 32-020 Wieliczka, ul. Grottera 58**
- Legal basis / *Podstawa prawna wprowadzenia wyrobu:*  
**The product has been introduced into the European system subject to the Journal of Laws [Dz. U.] 2016 text 1570 art.5, par. 3. The product has been introduced in Austria**  
**/ Produkt wprowadzono w systemie europejskim zgodnie z Dz. U. 2016 poz. 1570 art.5 ust. 3. Wyrób został wprowadzony na terenie Austrii**
- Technical specifications / *Specyfikacja techniczna:*  
**EN 12420 - Copper and copper alloys. Forgings / EN 12420 - Miedź i stopy miedzi. Odkuwki.**  
**EN12164 - Copper and copper alloys. Rods for machining on machines**  
**/ EN12164 - Miedź i stopy miedzi. Pręty do obróbki skrawaniem na automatach**

**8. Declared performance / Deklarowane właściwości użytkowe**

The construction product's essential characteristics for the intended use or application / Zasadnicze charakterystyki wyrobu budowlanego dla zamierzonego zastosowania lub zastosowań	Declared performance / Deklarowane właściwości użytkowe	Comments / Uwagi
Material / <i>Material:</i>	Body: forged brass according to EN 12420 Non-return valve: Polyformaldehyde (body), ethylene-propylene rubber (O-ring), steel (spring) Plug: brass in accordance with EN 12164 Seal: ethylene-propylene rubber/ Korpus: mosiądz kuty zgodnie z EN 12420 Zawór zwrotny: Poliformaldehyd (korpus), kauczuk etylenowo-propylenowy (O-ring), stal (sprężyna) Korek: mosiądz zgodnie z EN 12164 Uszczelka: kauczuk etylenowo-propylenowy	-
Class / <i>Klasa</i>	EA	-
Max. operating pressure / <i>Maks. ciśnienie robocze</i>	16 bar	-
Max. operating temperature / <i>Maks. temperatura robocza</i>	95 °C	-
Dimensions / <i>Średnice</i>	3/4" – 1 1/4"	Accordance to data sheets / <i>Wg kart technicznych</i>
Medium / <i>Czynnik</i>	Water/ <i>Woda</i>	-

- The performance of the aforesaid product conforms to all the declared performance aspects listed under par. 8. The present declaration of performance has been issued subject to the Law of 16 April 2004 on construction products under the sole responsibility of the manufacturer  
*/ Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z wszystkimi wymienionymi w pkt 8 deklarowanymi własnościami użytkowymi. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z ustawą z dnia 16 kwietnia 2004 r. o wyrobach budowlanych na wyłączną odpowiedzialność producenta.*

Signed on behalf of the manufacturer by / *W imieniu producenta podpisał(a):*

Ing. Wolfgang Rauch  
 Quality Manager

(signature and stamp / *podpis i pieczęć*)

